

dades mercantiles del Norte de Europa, Amsterdam, Hamburgo, Leipzig, Berlin y tantas otras en Rusia y Suecia, y sobre todo las inhospitalarias de Marruecos, y allí en el despacho ó tienda del comerciante, ó en la hostería ó taberna de la estepa llega á veces á sus oídos una conversacion íntima de la familia de judíos que la habita, se maravilla y cree soñar al oír palabras y una lengua casi igual á la suya; es la *fábula* que se usaba en España cuando los antepasados de aquellos hombres hubieron de abandonarla, y que con la tenacidad peculiar de la raza, conservan muchos, siquiera muy cambiada despues de los siglos trascurridos.

LADISLAO DE VELASCO.

IPARRAGIRRE-RI.

(ILL ZAN DENBORAN JARRITAKO BERTSUAK).

Lore eder bat galdu da
Gure mendietan,
Usaya zabaldua
Lau probinzietan!
Negarrez asko gaude
Euskal-errietan,
Bai ere euskaldunak
Mundu berrietan.

¡Ai! ¡ai! Iparragirre
¡Ai! gure lorea,
Urrechuaren seme
Parerik gabea;

Chit zuzen erakusten
Ziguzun bidea,
Zutik nola iduki
Arbola maitea.

Etsai asko zeuzkatzun
Errabiz beterik,
Biralí zinduzten zu
Kanpora emendik,
Lurra-ri ta amari,
Agur bat egiñik,
Joan ziñaden itsasoz
Omenez beterik.

Luzaro ez genduban
 Izandu berririk,
 Koitaduba ill zala
 Geunden sinisturik;
 Jakindu zubenian
 Giñala galdurik,
 Etorri zan onontza
 Su-garrez beterik.

Antziñako dotriña
 Zigun erakusten,
 Odolak jartzeraño
 Guri irakiten;
 Eriotza latzean
 Gertatu da aurten,
 Jayotako Erriyan
 Lurperatu zuten.

Negar samiña egiñ
 Zazu Gipuzkoa,
 Galdu zaizubelako
 Seme alakoa,

¡Ai! ¡Araba! ¡Bizkaya!
 ¡Ai! ¡ai! Nafarroa!
 Isuri dezazute
 Egiaz malkoa.

Arbolari adar bat
 Zayolako galdu,
 ¿Nola ez bada izan
 Biotzean damu?
 Osatu dediñ azkar
 Laurok-bat lagundu,
 Berak oñaze danak
 Kenduko dizkigu.

José Mariren gisa
 Beardegu izan,
 Aitorrek seme denak
 Libre izan ditzan;
 Euskeraz jayo eta
 Ala bizitu zan,
 Euskera maitatubaz
 Koitaduba ¡Ill-zan!!

RAMOS AZKARATE.

